



Ficha de avaliação do Módulo

Inglês Técnico

1

Data: 20/11/2015

Nome: Rui VENDA

Avaliação: 18/20

a) Put the sentences in the negative, interrogative and translate.

01) There is a water cut machine there.

THERE IS NOT A WATER CUT MACHINE THERE.

✓

IS THERE A WATER CUT MACHINE THERE?

✓

(Há) ESTÁ UMA MÁQUINA DE CORTE POR TACTO DE ÁGUA ALI.

✓

02) There is a lathe in the workshop.

THERE ISN'T A LATHE IN THE WORKSHOP.

✓

IS THERE A LATHE IN THE WORKSHOP?

✓

(Há) ESTÁ UM TORNO (mecânico) NA OFICINA.

✓

03) The metal sheets are dirty.

THE METAL SHEETS AREN'T DIRTY.

✓

ARE THE METAL SHEETS DIRTY?

✓

AS CHAPAS DE METAL ESTÃO SUJAS.

✓

04) The welding mask is on the bench.

THE WELDING MASK ISN'T ON THE BENCH.

✓

IS THE WELDING MASK ON THE BENCH?

✓

A MÁSCARA DE SOLDAR ESTÁ NA BANCADA.

✓

05) The cnc technician waits for the tools.

(The) THE CNC TECHNICIAN DOESN'T WAIT FOR THE TOOLS.

DOES THE CNC TECHNICIAN WAIT FOR THE TOOLS?

O TÉCNICO DE CNC ESPERA PELAS FERRAMENTAS.

06) The milling machine is clean and dry.

THE MILLING MACHINE IS NOT CLEAN AND DRY.

✓

IS THE MILLING MACHINE CLEAN AND DRY?

✓

A FRESCADORA ESTÁ LIMPA E SECA.

✓

07) There was hydraulic oil on the bench.

THERE WASN'T HYDRAULIC OIL ON THE BENCH.

✓

WAS THERE HYDRAULIC OIL ON THE BENCH?

✓

Havia óleo hidráulico na bancada.

✓



08) The tray showed cracks and leaks.

~~THE TRAY ~~SHOW~~ DOESN'T SHOW CRACKS AND LEAKS.~~ ✓  
~~DOES THE TRAY SHOW CRACKS AND LEAKS?~~ ✓  
A TINA APRESENTAVA FENDAS E FUGAS.  
(FISSURAS) ✓

09) The scrap was uncovered.

~~THE SCRAP WASN'T UNCOVERED.~~ ✓  
~~WAS THE SCRAP UNCOVERED?~~ ✓  
A SUCATA ESTAVA DESCOBERTA (DESTAPADA). ✓

10) We fixed the adjust jig.

~~WE DIDN'T FIX THE ADJUST JIG.~~ ✓  
~~DID WE FIX THE ADJUST JIG?~~ ✓  
NÓS FIDÁMOS O GABARITO.

11) The airplane left the hangar.

~~THE AIRPLANE ~~LEAVE~~ DIDN'T LEAVE THE HANGAR.~~ ✓  
~~DID THE AIRPLANE LEAVE THE HANGAR?~~ ✓  
O AVIÃO SAIU DO HANGAR.  
(DEIXOU) ✓

12) The mill drills were in the tool cabinet.

~~THE MILL DRILLS WEREN'T IN THE TOOL CABINET.~~ ✓  
~~WERE THE MILL DRILLS IN THE TOOL CABINET?~~ ✓  
AS FRESCAS ESTAVAM NO ARMAZÉM DE FERRAMENTAS. ✓

13) This panel controlled the machine very well.

~~THIS PANEL ~~CONTROL~~ DIDN'T CONTROL THE MACHINE VERY WELL.~~ ✓  
~~DID THIS PANEL CONTROL THE MACHINE VERY WELL?~~ ✓  
ESTE PAINEL CONTROLOU A MÁQUINA MUITO BEM.

14) The mold stand was broken.

~~THE MOLD STAND WASN'T BREAK.~~ ✓  
~~WAS THE MOLD STAND BREAK?~~ ✓  
O CAVALETE ESTAVA PARTIDO. ✓

15) They told you to repair that press drill.

~~THEY DIDN'T TELL YOU TO REPAIR THAT PRESS DRILL.~~ ✓  
~~DID THEY TELL YOU TO REPAIR THAT PRESS DRILL?~~ ✓  
ELES DISSEERAM-TE PARA REPARAR AQUELE APARELHO DE FURAR OU  
(ENGENHO) BORBOLEIRIM DE BANCADA.



16) She will replace the support tools next week.

SHE WILL NOT REPLACE THE SUPPORT TOOLS NEXT WEEK. ✓

WILL SHE REPLACE THE SUPPORT TOOLS NEXT WEEK? ✓

ELA VAI (IRÁ) SUBSTITUIR AS FERRAMENTAS DE APOIO NA PRÓXIMA SETANA.

17) They are going to localize the drilling equipment at the warehouse.

THEY ARE NOT GOING TO LOCALIZE THE DRILLING EQUIPMENT AT THE WAREHOUSE. ✓

ARE THEY GOING TO LOCALIZE THE DRILLING EQUIPMENT AT THE WAREHOUSE? ✓

ELES VÃO LOCALIZAR O EQUIPAMENTO DE FURAR NO ARMAZÉM. ✓

18) He may drive the parts transporter.

HE ~~MAY~~ NOT DRIVE THE PARTS TRANSPORTER. ✓

MAY ~~HE~~ HE DRIVE THE PARTS TRANSPORTER? ✓

ELE PODE CONDUZIR O TRANSPORTADOR DE PEÇAS. ✓

19) You should repair the old aircraft.

YOU SHOULD NOT REPAIR THE OLD AIRCRAFT. ✓

DO YOU SHOULD REPAIR THE OLD AIRCRAFT? ✗

TU DEVAIS REPARAR A AERONAVE VELHA. ✓

20) We can deliver the parts on time.

WE CAN'T DELIVER THE PARTS ON TIME. ✓

CAN WE DELIVER THE PARTS ON TIME? ✓

(Nós) PODEMOS ENTREGAR AS PEÇAS DENTRO DO PRAZO.

b) Translate into Portuguese the following technical vocabulary.

Bolt PARAFUSO DE CABEÇA SERTAQUADA ✓

Chocks CALÇOS ✓

Cracks FISSURAS / FENDAS ✓

Engine MOTOR ✓

Electric drill BERBEQUIM y furadeiro

Filter FILTRO ✓

Fuel cell CÉLULA DE COMBUSTÍVEL / DEPÓSITO

Fuse FUSível ✓

Hammer PARTELO ✓

Jack PLACACO ✓



Leaks FUGAS ✓  
Load CARGA ✓  
Nut PORCA ✓  
Spar LONGARINA ✓  
Washer ANILHA ✓  
Rivet REBITE  
Screw PARAFUSO DE FENDIDA OU CABEÇA FENDIDA ✓  
Socket wrench CHAVE DE CAIXA OU CHAVE DE ROQUETE  
Sump RESERVATÓRIO ✓  
Wire FIO / CABO

c) Translate the following technical vocabulary.

- 1-Rasp LIMA ✓  
2-Surface roughness tester APARELHO DE TESTE DE SUPERFÍCIE E RUGOSIDADE  
3-Caliper PAquíMETRO ✓  
4-Set square ESQUADRO ✓  
5-Dial indicator COLÍPRA-DÔR ✓  
6-Hardness tester DURÓMETRO ✓  
7-Light meter LUXÍMETRO ✓  
8-Sound meter SONÓMETRO ✓  
9-Bending machine MÁQUINA DE QUINAGEM ✓  
10-Sandpaper LIXA ✓

d) Translate into Portuguese the following dispositions.

- 1) Chemical conversion with alodine on aluminum.

CONVERSÃO QUÍMICA DE ALODINE COM ALUMÍNIO. ✓

- 2) Aerodynamic smoothness.

SUAVIDADE AERODINÂMICA. ✓

- 3) Cut, drill, and countersink Composite Material by CNC process.

CORTE, FURAR E ESCARREIR MATERIAL DE COMPÓSITO POR PROCESSO CNC. ✓



- 4) General tolerances for metal sheets or extruded parts.

TOLERÂNCIAS GERAIS PARA CHAPAS DE METAL OU PEÇAS EXTRUDIDAS. ✓

- 5) Install solid rivets.

INSTALE RIVETES SÓLIDOS. ✓

- 6) Install fasteners.

INSTALE FIXADORES. ✓

- 7) Install nut.

INSTALE PORCA. ✓

- 8) Bend tube.

DOBRE TUBO. ✓

- 9) Mark and identify parts and assemblies.

MARQUE E IDENTIFIQUE PEÇAS E MONTAGENS. ✓

- 10) Tolerances for primary parts and assembly.

TOLEÂNCIAS PARA PEÇAS PRIMÁRIAS E MONTAGEM. ✓

- 11) All dimensions shown are real.

TODAS AS DIMENSÕES (APRESENTADAS) MOSTRADAS SÃO REAIS. ✓

- 12) Measure the gap between point 2 and point 3.

(MEDE) MECA (A DISTÂNCIA) O INTERVALO ENTRE O PONTO 2 E O PONTO 3. ✓

- 13) Make a new part, but with the given dimensions.

(FAZ) FAÇA UMA NOVA PEÇA NOVA, MAS COM AS DIMENSÕES DADAS. ✓

- 14) Clean the cnc machine before using it.

LIMPE A MÁQUINA DE CNC ANTES DE A USAR. ✓

- 15) Use personal protective equipment at the workshop.

USE (EPI.) EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL NA OFICINA. ✓